

使用前請務必詳閱本使用說明書、並妥善保管、以便在必要時能夠再次閱讀。

小切傷／擦傷／指溝乾裂／皮膚龜裂

Coloskin LIQUID PLASTER 第3類醫藥品

可立護液態防水 OK 繃 COLOSKIN 適用於小切傷、擦傷、指溝乾裂、皮膚龜裂等傷口處理、塗上瞬間會有刺痛感、之後馬上形成一層透明保護膜、保護傷口隔離髒污及細菌。保護膜在烹飪、洗滌或工作中遇水時、發揮防水作用、保護傷口不易剝落、因此 COLOSKIN 可說是一種不需繃帶包紮之傷口保護物。

#### ▲注意事項

※禁忌：(敬請遵守、以免症狀惡化或產生副作用)

1. 請勿使用於以下部位：

- ① 糜爛、化膿、大量出血傷口、面積大之傷口。
- ② 眼睛周圍、臉部、頭部、黏膜等。
- ③ 刮鬍子、除毛、脫毛等造成的皮膚傷口。

2. 內含有機溶劑、請勿刻意吸入。

※需要商談的事項：

1. 有以下情形者使用前請與醫師、藥師或登錄販賣者商談：曾因用藥而產生過敏症狀者。
2. 若發生以下症狀應立即停止使用、並持此說明書與醫師、藥師或登錄販賣者商談：皮膚起疹、發紅、發癢、斑疹、熱感等。

■用途：小切傷、擦傷、指溝乾裂、皮膚龜裂

■用法用量：清潔傷口後、以軟管口直接在傷口處適量塗抹、靜待乾燥即可。

■用法及用量相關注意事項：

1. 請勿接觸眼睛。萬一接觸到眼睛時、立即用水或溫水大量沖洗後、迅速至眼科接受診療。
2. 請勿將塗抹後的部位接近火源。
3. 幼兒使用時、必需由大人指導監督使用。
4. 限為外用、請勿內服。

■使用方法：

- \* 先利用瓶蓋的尖端部份將管口開洞
- \* 蓋子無法取下時、可在瓶口淋上熱水後即可取下（請勿用火直接加熱）
- \* 若傷口上有血或水而潮濕、或是有乳霜、乳液等含脂質成份、將使 COLOSKIN 無法附著、因此使用前請先將傷口清潔乾淨
- \* 多次入浴或接觸到水後、保護膜會從周圍剝落。若急著要將保護膜除去、請用溫水將布浸濕後、在塗上的薄膜處熱敷、待薄膜軟化之後擦拭取下。或請使用去除指甲油的去光水邊溶解後邊擦去即可。

■內含成分：每 100 公克中含

Pyroxylin15.95g、d-Camphor2.80g

添加物：Benzyl Alcohol、Isopropanol、Caster oil、Ethyl Acetate、Butyl Acetate

■儲存方法及使用上的注意事項：

- ① 避免陽光直接照射並置於陰涼處密封儲存。
- ② 應置於幼兒無法取得處。
- ③ 請勿分裝至其他容器中（避免誤用及變質）。
- ④ 請勿接近火源。
- ⑤ 使用後請用紙或布擦拭瓶口後務必再將蓋子關緊。
- ⑥ 若附著到衣服、傢俱、床等後非常不容易去除、且可能會產生顏色上的變化、因此使用時請務必注意。
- ⑦ 若已超過外包裝所標示的保存期限、請勿再使用此產品。

製造販賣業者：株式会社東京甲子社 TOKYO KOSHISHA CO.LTD.

3-10-9 Iwamoto-Cho,Chiyodaku,Tokyo,Japan